



Distr.
GENERAL

S/16966
19 February 1985
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٤ شباط / فبراير ١٩٨٥ .
موجهة الى الامين العام من البعثة الدائمة
لجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية لدى
الامم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية لدى الامم المتحدة تحياتها الى الامين العام للامم المتحدة ، ويشرفها ذكر ما يلي بصدد مذكرته (84) SCPC 2-4 المؤرخة في ٢١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٤ .

إن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، منطلقة دائما من موقفها المبدئي تجاه سياسة الفصل العنصري الآثمة التي ينتهجها نظام جنوب افريقيا العنصري ، لا تقم أية علاقات مع جنوب افريقيا ، سواء على الصعيد السياسي أو الاقتصادي ، أو العسكري أو في غير ذلك من المجالات .

وانطلاقا من هذا ، رحبت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية بقرار مجلس الامن ٥٥٨ (١٩٨٤) ، الذي يكمل قراراته السابقة بشأن فرض حظر إلزامي على توريد الاسلحة لجنوب افريقيا ، وهي تنفذ أحكامه بدقة ، مثله مثل قرارات مجلس الامن السابقة ذات الصلة .

ونظرا لان نظام جنوب افريقيا العنصري يواصل تجاهل قرارات الامم المتحدة بشأن مكافحة الفصل العنصري ، وينتج سياسة العدوان ، وزعزعة الاستقرار وارهاب الدولة ضد الحكومات المستقلة المجاورة ، ويطور قدراته العسكرية ، ويسعى لامتلاك الاسلحة النووية ويخلق بذلك تهديدا مباشرا للسلم والامن الدوليين ، فإن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تساند الطلب المتزايد بأن يتخذ مجلس الامن ضد ذلك النظام ، دون ابطاء ، كل الاجراءات اللازمة ، بما في ذلك فرض جزاءات شاملة وإلزامية وفقا للمادة السابعة من ميثاق الامم المتحدة .

وترجو البعثة الدائمة لجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الامن .
